

STATUTS REVISÉS

DU

CANADA

1906

PROCLAMÉS ET PUBLIÉS EN CONFORMITÉ DE LA LOI
3 EDOUARD VII, CHAP. 61, (1903).

VOL. IV



OTTAWA

IMPRIMÉS PAR SAMUEL EDWARD DAWSON, IMPRIMEUR DES LOIS DE
SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI, D'APRÈS LE RÔLE DES DITS STATUTS REVISÉS DÉPOSÉ
AU BUREAU DU GREFFIER DES PARLEMENTS, TEL QU'AUTORISÉ PAR LA
DITE LOI, 3 EDOUARD VII, CHAPITRE 61, 1903

1908

TABLE DES MATIÈRES

VOLUME IV.

	PAGE.
→ Annexe I.—Historique de la disposition des lois	3083
→ Annexe II.—Tableau des lois et parties de lois refondues	3131
Annexe III.—Contenant :	
L'acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867	3219
L'acte de la terre de Rupert, 1868	3255
L'acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1871	3259
L'acte du parlement du Canada, 1875	3261
L'acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1886	3263
L'acte du Manitoba, 33 Victoria, chapitre 3 (Canada)	3265
L'arrêté en conseil de Sa Majesté admettant la terre de Rupert et le territoire du Nord-Ouest	3273
L'arrêté en conseil de Sa Majesté admettant la Colombie- Britannique	3295
L'arrêté en conseil de Sa Majesté admettant l'Île du Prince- Edouard	3305
L'acte d'Alberta, 4-5 Edouard VII, chapitre 3 (Canada)	3313
L'acte de la Saskatchewan, 4-5 Edouard VII, chapitre 42 (Canada)	3331
Index	3347

ANNEXE I.

TABLEAU

DES LOIS RÉUNIES DANS LES STATUTS RÉVISÉS DU CANADA DE 1886, ET DES LOIS ADOPTÉES, DEPUIS CETTE DATE, PAR LE PARLEMENT DU CANADA; CE TABLEAU INDIQUE LA PARTIE DE CHAQUE DE CES LOIS QUI EST EN VIGUEUR ET LA MANIÈRE DONT ELLE A ÉTÉ MODIFIÉE OU ABROGÉE.

LOIS DU CANADA
STATUTS RÉVISÉS.

Ch.	Objet de la loi.	Remarques.
1	Interprétation.....	Refondue.
2	Publication des lois.....	Refondue, à l'exception de l'art. 5 qui a été abrogé par 3 E. VII, c. 65, art. 1; et de l'art. 9, abrogé par 50-51 Vict., c. 2.
3	Gouverneur général.....	Refondue.
4	Traitements de certains fonctionnaires publics et autres charges du revenu consolidé.....	Refondue.
5	Cens électoral.....	Abrogée par 61 V., c. 14, art. 3.
6	Représentation à la Chambre des Communes	Refondue, à l'exception de l'art. 1 remplacé par 3 E. VII, c. 60, art. 1, et dont l'abrogation est recommandée; de l'art. 2 abrogé par 50-51 V., c. 4, art. 1; de l'art. 3, parag. 1 remplacé par 55-56 V., c. 11, art. 2, parag. 2 quant à Renfrew-Nord, Renfrew-Sud, Lincoln et Niagara, Welland, Haldimand et Monck, Wentworth-Sud, Wentworth-Nord et Brant, Brant-Sud, Norfolk-Sud, Bruce-Ouest, Bruce-Nord, Bothwell, Nipissing, Algoma, Toronto-Ouest, la cité d'Ottawa, la cité d'Hamilton, Ontario-Sud et Ontario-Nord, et dont l'abrogation est recommandée; de l'art. 3, parag. 2, Ontario, remplacé par 3 E. VII, c. 60, Ontario, Annexe, et dont l'abrogation est recommandée; de l'art. 3, parag. 3, Québec, remplacé par 55-56 V., c. 11, art. 2, parag. 3 quant à Ottawa, Laval, Jacques-Cartier, Hochelaga, Chateauguay, Laprairie, Napierville, Saint-Jean et Iberville, Missisquoi, Chambly, Richelieu, Trois-Rivières et Saint-Maurice, Berthier, Rouville, Bagot, Chambly et Verchères, L'Assomption, Montréal-Ouest, Montréal-Est, Montréal-Centre, et dont l'abrogation est recommandée; à l'exception des mots "article premier de" dans la dixième ligne de 3 (a) abrogés par 4 E. VII, c. 35, art. 3; de l'art. 3, parag. 3, Québec, remplacé par 56 V., c. 9, art. 9, quant à Saint-Hyacinthe, et dont l'abrogation est recommandée; de l'art. 3, parag. 3, Québec, remplacé par 3 E. VII, c. 60, art. 3, quant à Champlain, Nicolet, Yamaska, Wrigit, et Labelle, et dont l'abrogation est re-

LOIS DU PARLEMENT DU CANADA—Suite.

55-56 VICTORIA, 1892—Suite.

Ch.	Objet de la loi.	Remarques.
		commandée; de l'art. 2, parag. 2 remplacé par 3 E. VII, c. 60, annexe, Ont., et dont l'abrogation est recommandée; de l'art. 2, parag. 3 (a), 3 (b) remplacé par 3 E. VII, c. 60, annexe Qué. (m), (n), respectivement; de l'art. 2, par. 3 (c) remplacé par 58-59 V., c. 10, art. 1; de l'art. 2, parag. 3 (g) remplacé par 56 V., c. 9, art. 4; de l'art. 2, parag. 3 (r), (s), (t), (u) abrogés par 56 V., c. 9, art. 5, 6, 7, 8, respectivement; de l'art. 2, parag. 4, 5, 6, 7, 8, remplacé par 3 E. VII, c. 60, annexes N.-Ecosse, N.-B., I.P.-E., Man., C.-B. respectivement; des art. 3, 4 remplacé par 3 E. VII, c. 60, art. 4, 5 respectivement; et de l'art. 5, inutile et dont l'abrogation est recommandée.
12	Liste des électeurs de 1891.....	Inutile et dont l'abrogation est recommandée.
13	Sénat et chambre des communes.....	Inutile et dont l'abrogation est recommandée.
14	SERVICE CIVIL.....	Refondue, à l'exception de l'art. 1 inutile et dont l'abrogation est recommandée.
15	Terres fédérales.....	Refondue, à l'exception de l'art. 6 abrogé par 60-61 V., c. 28, art. 22.
16	Département de la commission géologique.....	Refondue.
17	Ministère de la Marine et des Pêcheries.....	Refondue.
18	Modification de la loi à l'effet d'encourager le développement des pêches maritimes et la construction de navires de pêche.....	Refondue.
19	Inspection des bateaux à vapeur.....	Abrogée par 61 V., c. 46, première annexe.
20	Pilotage.....	Refondue.
21	Droits de douane.....	Abrogée par 57-58 V., c. 33, art. 24.
22	Revenu de l'intérieur.....	Refondue, à l'exception de l'art. 3, parag. 3, inutile et dont l'abrogation est recommandée.
23	Inspections.....	Refondue, à l'exception de l'art. 1 abrogé par 1 E. VII, c. 25, art. 1; de l'art. 2 (15, 3) abrogé par 4 E. VII, c. 15, art. 92; de l'art. 2 (15, 4) abrogé par 62-63 V., c. 25, art. 2; de l'art. 7 (110) abrogé par 56 V., c. 35, art. 1.
24	Brevets.....	Refondue, à l'exception de l'art. 5, parag. 2 abrogé par 56 V., c. 34, art. 3; de l'art. 6 abrogé par 3 E. VII, c. 46, art. 3; de l'art. 9, inutile et dont l'abrogation est recommandée.
25	Immigration chinoise.....	Abrogée par 63-64 V., c. 32, art. 3.
26	Modification de la loi de tempérance au Canada, 1888.....	Refondue.
27	Chemins de fer.....	Abrogée par 3 E. VII, c. 58, art. 310.
28	Liquidations.....	Refondue, à l'exception de l'art. 3, inutile et dont l'abrogation est recommandée.
→ 29	Loi criminelle.....	Refondue, à l'exception de l'art. 2, inutile et dont l'abrogation est recommandée; de l'art. 3, alinéa (e), alinéa (i) abrogé par 58-59 V., c. 40, art. 1; de l'alinéa (y), sous-alinéa (i) abrogé par 63-64 V., c. 46, art. 3; des alinéas (a), sous-alinéa (i) et alinéa (y), sous-alinéa (v) abrogés par 6 E. VII, c. 4, art. 4; des art. 6, 8 inutiles et dont l'abrogation est recommandée; des art. 179, 180, 183, 187, 189, 205, parag. 6, 207, parag. 1, alinéa (a), 264, 278, 281, 284, 285, parag. 1, 306, 332, 410, 449, 479, 520, 553, alinéa (a), 589, 641, 680, 687, 702, 703, 729, 744, parag. 1, 2, 760, 765, 767, 785, 789, 790, 801, 806, 827, 832, 846, 864, 927, 943, 957, 958, et 971 abrogés par 63-64 V., c. 46, art. 3; de l'art. 512, alinéa (a), abrogé par 58-59 V., c. 40, art. 1; de l'art. 532, le parag. commençant avec la 48e ligne et finissant avec la 50e ligne abrogé par 58-59 V., c. 40, art. 1; de l'art. 546 abrogé par 56 V., c. 32, art. 1; de l'art. 550 abrogé par 57-58 V., c. 58, art. 1; des art. 575, 673, 683, parag. 2, abrogés par 58-59 V., c. 40, art. 1; de

LOIS DU PARLEMENT DU CANADA—Suite.

55-56 VICTORIA, 1892—Fin.

Ch.	Objet de la loi.	Remarques.
		l'art. 705 abrogé par 56 V., c. 32, art. 1; de l'art. 738 inutile et dont l'abrogation est recommandée; de l'art. 763, alinéa (a), sous-alinéa (i), et de l'art. 784, parag. 3 abrogés par 58-59 V., c. 40, art. 1; de l'art. 878, parag. 2, abrogé par 58-59 V., c. 40, art. 1; de l'art. 880, alinéa (b) abrogé par 4-5 E. VII, c. 10, art. 3; de l'art. 981, parag. 2 abrogé par 56 V., c. 32, art. 1, annexe 1, formules J, BB, CC, abrogées par 63-64 V., c. 46; de l'annexe I, formules J, BB, et CC, respectivement; et de la formule NNN abrogée par 4-5 E. VII, c. 10, art. 3.

56 VICTORIA, 1893.

1	Deniers accordés pour l'exercice financier, 1892-93.	Inutile et dont l'abrogation est recommandée.
2	Subventions à certains chemins de fer.	Ni refundue ni abrogée.
3	Concessions de terres au miliciens en activité au Nord-Ouest.	Inutile et dont l'abrogation est recommandée.
4	Subventions consistant en terres à certaines compagnies de chemins de fer.	Ni refundue ni abrogée.
5	Subventions aux navires transocéaniques.	Ni refundue ni abrogée.
6	Ratification de la vente du chemin de fer d'embranchement sur Carleton, cité de Saint-Jean.	Ni refundue ni abrogée.
7	Nomination de commissaires à l'exposition universelle de la Colombie.	Inutile et dont l'abrogation est recommandée.
8	Emploi des deniers payés relativement aux procédures faites devant le parlement.	Refondue.
9	Représentation à la chambre des communes	Refondue, à l'exception des art. 1, 2, 3 abrogés par 3 E. VII, c. 60, ann. Ont., par. 24, 31, Qué., alinéa (n), respectivement, et dont l'abrogation est recommandée; de l'art. 7 remplacé par 3 E. VII, c. 60, ann. Qué., alinéa (h), et dont l'abrogation est recommandée; de l'art. 10 abrogé par 3 E. VII, c. 60, ann. Man., alinéa (a) et dont l'abrogation est recommandée.
10	Liste d'électeurs de 1893.	Inutile et dont l'abrogation est recommandée.
11	Sénat et chambre des communes.	Inutile et dont l'abrogation est recommandée.
12	Pensions du service civil.	Refondue, à l'exception de l'art. 1, inutile et dont l'abrogation est recommandée.
13	Assurance du service civil par l'Etat.	Refondue.
14	Fonctionnaires publics.	Refondue.
15	Modification des Statuts révisés relatifs au département des impressions et de la papeterie publiques.	Abrogée par 3 E. VII, c. 50, art. 1.
16	Droits de douane.	Abrogée par 57-58 V., c. 33, art. 24.
17	Collège militaire Royal.	Refondue, à l'exception de l'art. 1 abrogé par 4-5 E. VII, c. 39, art. 1; et de l'art. 7, partie commençant par les mots "et tous", dans la septième ligne jusqu'à la fin de l'article, inutile et dont l'abrogation est recommandée.
18	Terres fédérales.	Art. 1 et 2 touchant l'intérêt des particuliers seulement, ni refundus ni abrogés.
19	Biens de famille insaisissables.	Abrogée par 57-58 V., c. 29, art. 1.
20	Police des ports et des rivières de la province de Québec.	Refondue.
21	Commissaires du havre de Montréal.	Abrogée par 57-58 V., c. 48, art. 2 et annexe première.
22	Modification de la loi de la marine marchande au sujet des lignes de charge.	Refondue, à l'exception de l'art. 2 inutile et dont l'abrogation est recommandée.
23	Naufrages et sauvetage.	Abrogée par 1 E. VII, c. 35, art. 26.
24	Matelots naviguant sur les eaux intérieures.	Refondue.

ANNEXE II.

TABLEAU

DES LOIS ET PARTIES DE LOIS REFONDUES, INDIQUANT L'ENDROIT OÙ CHAQUE ARTICLE OU PARTIE D'ARTICLE SE TROUVE REFONDU.

STATUTS RÉVISÉS DU CANADA.

LÉGISLATION ANTÉRIEURE.			REFONTE.			LÉGISLATION ANTÉRIEURE.			REFONTE.		
Ch.	Art.		Ch.	Art.	Page.	Ch.	Art.		Ch.	Art.	Page.
1	1		1	1	1	7	5		6	75, 76	76, 77
	2			2	1		6			36, 89	66, 80
	3			5	2		7			75	76
	4			6	2		8			77	77
	5			7	2		9			79	78
	6			8	2		10			82	79
	7, par. 1-53, 56, 57.			3, 9, 10, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 23, 24, 25, 26, 27, 30, 31, 34.	2, 2, 3, 3, 4, 4, 5, 6, 6, 8, 9		11			83	79
							12			85	79
							13			84	79
							14			68	74
							16			91	81
							17			40, 93, 94	67, 81
	7, par. 54, 55.	145	18, 19.		2515		18			96, 97, 98	81, 82
	8	1	39		14		19			99	82
	9		4		2		20			102	83
2	1	2	2		15		21			103	83
	2		3		15		22			104	83
	3		4		15		23			106	84
	4		5		15		24			100	82
	6		7		16		27			107	84
	7		8		16		30			48	69
	8		9		16		31			49	70
	10		11		17		32			50	70
	11		12		17		33			51	70
	12		13		17		34			57	71
	13		14		17		36			56, 108	71, 84
	14		15		18		37			108	84
	15		16		18		39			115	85
3	1	3	2, 3		19		43			61	73
	2		4		19		45			63	73
4	1	4	2		21		46,			63, 65	73
	2		3		21		48			59	72
	3		4		21		50			117	86
	4		6		22		52			64	73
	5				1556		60			211	105
6	3, p. 3 (a) Québec en part.	5	Ann. (Qué.)		34		Ann. Form. A.			A.	128
	3, p. 3 (b).		" 1, 17, 20		34, 37		" " B.			B.	129
			" 3, 15, 16		34, 36, 37		" " C.			C.	129
							" " D.			D.	130
	3, p. 3 (c), 2 Qué.		" 46		41		" " E.			H.	133
	3, p. 3 (c), 3 "		" 44		40		" " F.			I.	134
	3, p. 3 (c), 4 "		" 45		40		" " G.			J.	134
	3, p. 3 (c), 6 "		" 43		40		" " H.			L.	135
	3, p. 3 (c), 7 "		" 33		39	7	Ann. Form. I.		6	E.	131
	3, p. 3 (c), 9 "		" 11		36		" " J.			F.	131
	3, p. 3 (c), 10 "		" 10		36		" " K.			N.	137
	3, p. 3 (c), 11 "		" 13		36		" " M.			R.	141
	3, p. 3 (c), 12 "		" 2		34		" " O.			HH.	152
	3, p. 3 (c), 13 "		" 4		34		" " R.				155
6	3, p. 3 (c), 14 Q.	5	Ann. 5		34	9	1		7	1	155
	3, p. 3 (c), 15 "		" 6		35		2			2	155
	3, p. 3 (c), 16 "		" 12		36		2 (a)			2 (a)	155
	3, p. 3 (c), 17 "		" 14		36		2 (b)			2 (b)	155
	3, p. 3 (c), 17 "		" 19		37		2 (c)			2 (c)	155
	3, p. 3 (c), 20 "		" 7, 8, 9		35		2 (d)			2 (d)	155
	3, p. 3 (e), "		" 27		38		2 (e)			2 (e)	155
	3, p. 3 (g) "						2 (f)			2 (f)	155

LOIS DU PARLEMENT DU CANADA—Suite.

55-56 VICTORIA, 1892—Suite.					55-56 VICTORIA, 1892—Suite.				
LÉGISLATION ANTÉRIEURE.		REFONTE.			LÉGISLATION ANTÉRIEURE.		REFONTE.		
Ch.	Art.	Ch.	Art.	Page.	Ch.	Art.	Ch.	Art.	Page.
29	43	146	51	2538	29	106	146	119	2555
	44		52	2538		107		120	2556
	45		53	2539		108		121	2556
	46		54	2539		109		122	2556
	47		55	2539		110		123	2556
	48		56	2540		111		124	2557
	49		57	2540		112		125	2557
	50		58	2540		113		126	2557
	51		59	2540		114		127	2557
	52		60	2540		115		128	2557
	53		61	2540		116	62	2, 104	1205,
	54		62	2541					1227
	55		63	2541		117	146	146, 147	2563
	56		64	2541		118		150, 151, 152	2563,
	57		65	2541					2564
	58		66	2541		119		141	2561
	59		67	2541		120		129	2557
	60		68	2541		121		130	2558
	61		69	2542		122		131	2558
	62		70	2542		123		132, 133	2558,
	63		71	2542					2559
	64		72	2542		124		134	2559
	65		74	2543		125		135	2559
	66		75	2544		126		136	2559
	67		76	2544		127		137	2559
	68		77	2544		128		138	2560
	69		78	2545		129		139	2561
	70		79	2545		130		140	2561
	71		80	2546		131		156	2565
	72		81	2546		132		157	2565
	73		82	2546		133		155, 158	2564,
	74		83	2546					2565
	75		84	2547		134		159	2568
	76		73	2543		135		160	2568
	77		85	2547		136		161	2568
	78		86	2548		137		162, 163, 155	2569,
	79		87	2548					2564,
	80		88	2549		138		164	2570
	81		89	2549		139		165	2570
	82		90	2549		140		94	2550
	83		91, 92	2549,		141		95	2550
				2550		142		167	2570
	84		93	2550		143		166	2570
	85		96	2550		144		168, 169	2570
	86		97	2551		145		170, 171	2571
	87		98	2551		146		174	2572
	88		99	2551		147		175	2572
	89		102, 103	2552		148		172	2572
	90		100	2552		149		173	2572
	91		101	2552		150		176	2573
	92		2	2523		151		177	2573
	93		104	2552		152		178	2573
	94		105	2553		153		179	2573
	95		106	2553		154		180	2574
	96		107	2553		155		181	2574
	97		108	2553		156		182	2574
	98		109	2553		157		183	2574
	99		111	2554		158		184	2575
	100		113	2554		159		185	2575
	101		114	2554		160		186	2575
	102		115	2554		161		187	2575
	103		116	2554		162		188	2575
	104		117	2555		163		189	2575
	105		118, 1135	2555,		164		190	2576
				2840					

55-56 VICTORIA, 1892—Suite.					55-56 VICTORIA, 1892—Suite.				
LÉGISLATION ANTERIEURE.		REFONTE.			LÉGISLATION ANTERIEURE.		REFONTE.		
Ch.	Art.	Ch.	Art.	Page.	Ch.	Art.	Ch.	Art.	Page.
29	165	146	101	2576	29	231	146	263	2596
	166		192	2576		232		264	2596
	167		194	2576		233		265	2596
	168		195	2577		234		266	2596
	169		196	2577		235		267	2597
	170		198	2577		236		268	2597
	171		199	2577		237		269	2597
	172		200	2578		238		270	2597
	173		201	2578		239		271	2597
	174		202	2578		240		272	2597
	175		203	2578		241		273	2598
	176		204	2578		242		274	2598
	177		205	2579		243		275	2598
	178		206	2579		244		276	2598
	181		211	2581		245		277	2598
	182		212	2581		246		278	2599
	184		214	2581		247		279	2599
	185		216	2582		248		280	2599
	186		215	2581		249		281	2599
	188		218	2583		250		282	2600
	190		220	2583		251		283	2600
	191		221	2583		252		284	2600
	192		222	2584		253		285	2600
	193		223	2584		254		286	2600
	194		224	2584		255		287	2601
	195		225	2584		256		288	2601
	196		226	2584		257		289	2602
	197		227	2584		258		290	2602
	198		228	2585		259		292	2602
	199		229	2586		260		293	2603
	200		230	2586		261		294	2603
	201		231, 232	2586, 2587		262		295	2603
	202		233	2587		263		296	2603
	203		234	2587		265		291	2602
	204		235	2588		266		7, 298	2530, 2604
	205, p. 1, 2, 3, 4, 5		236	2588		267		299	2604
	206		237	2589		268		300	2604
	207		238	2590		269		301	2604
	208		239	2591		270		302	2604
	209		241	2591		271		306	2605
	210		242	2592		272		303	2604
	211		243	2592		273		304	2605
	212		246	2592		274		305	2605
	213		247	2593		275		240, 307	2591, 2605
	214		248	2593		276		308	2606
	215		244	2592		277		309	2606
	216		240, 245	2591, 2592		279		311	2607
	217		249	2592		280		312	2607
	218		250	2593		281		313	2607
	219		251	2593		282		314	2607
	220		252	2593		283		315	2608
	221		253	2594		285, par. 2		317	2608
	222		254	2594		286		318	2609
	223		255	2594		287		319	2609
	224		256	2594		288		320	2609
	225		257	2594		289		321	2609
	226		258	2594		290		322	2609
	227		259	2595		291		323	2609
	228		260	2595		292		324	2610
	229		261	2595		293		325	2610
	230		262	2396		294		326	2610
						295		327	2610

LOIS DU PARLEMENT DU CANADA—*Suite.*

55-56 VICTORIA, 1892— <i>Suite.</i>					55-56 VICTORIA, 1892— <i>Suite.</i>				
LÉGISLATION ANTERIEURE.		REFONTE.			LÉGISLATION ANTERIEURE.		REFONTE.		
Ch.	Art.	Ch.	Art.	Page.	Ch.	Art.	Ch.	Art.	Page.
29	296	146	328	2611	29	360	146	406	2631
	297		329	2611		361		407	2631
	298		330	2611		362		412	2632
	299		331	2612		363		390	2627
	300		332	2612		364		413	2632
	301		333	2612		365		414	2633
	302		334	2612		366		415	2633
	303		344	2617		367		416	2633
	304		345, 346	2618		368		417	2633
						369		418	2634
	305		347, 348	2618		370		419	2634
	307		350	2619		371		420	2634
	308		355	2620		372		421	2635
	309		356	2620		373		422	2635
	310		357	2621		374		423	2635
	311		352	2619		375		424	2635
	312		353	2620		376		425	2636
	313		354	2620		377		426	2636
	314		399	2629		378		427	2637
	315		400	2630		379		428	2637
	316		401	2630		380		429	2637
	317		402	2630		381		430	2637
	318		403	2630		382		431	2638
	319		359	2621		383		2, 335	2523, 2612
	320		358	2621					
	321		391	2628		384		432	2638
	322		360	2622		385		433	2639
	323		361	2622		386		434	2639
	324		362	2622		387		435	2639
	325		363	2622		388		436	2639
	326		364	2622		389		437	2640
	327		365	2622		390		438	2640
	328		366	2623		391		439	2640
	329		367	2623		392		440, 335	2641, 2612
	330		368	2623					
	331		369	2623		393		441	2641
	333		393	2628		394		444	2641
	334		371	2624		395		442	2641
	335		372	2624		396		443	2641
	336		373	2624		397		445	2642
	337		374	2624		398		446	2642
	338		394	2628		399		447	2642
	339		377	2625		400		448	2642
	340		395	2629		401		449	2642
	341		375	2625		402		450	2642
	342		376	2625		403		451	2642
	343		378	2625		404		452	2643
	344		379	2626		405		453	2643
	345		380	2626		406		454	2643
	346		381	2626		407		335, 339, 340	2612, 2616
	347		388	2627					
	348		389	2627		408		455	2644
	349		382	2626		409		456	2644
	350		383	2626		411		458	2644
	351		384	2626		412		459	2644
	352		385	2626		413		460	2645
	353		396	2629		414		461	2645
	354		397	2629		415		462	2645
	355		398	2629		416		463	2645
	356		386	2627		417		464	2645
	357		387	2627		418		465	2645
	358		404	2630		419		335	2612
	359		405	2631		420		2, 335	2523, 2612

LOIS DU PARLEMENT DU CANADA— <i>Suite.</i>									
55-56 VICTORIA, 1892— <i>Suite.</i>					55-56 VICTORIA, 1892— <i>Suite.</i>				
LÉGISLATION ANTERIEURE.		REFONTE.			LÉGISLATION ANTERIEURE.		REFONTE.		
Ch.	Art.	Ch.	Art.	Page.	Ch.	Art.	Ch.	Art.	Page.
29	421	146	335, 338	2612, 2616	29	480	146	569	2682
	422		466	2646		481		509, 541	2663, 2673
	423		468, 469, 470	2646, 2648, 2649		482		511	2665
	424		467	2646		483		512	2666
	425		472	2650		484		513	2666
	426		473	2651		485		514	2666
	427		474	2651		486		515	2666
	428		475	2651		487		516	2666
	429		476	2651		488		112	2554
	430		550	2677		489		517	2667
	431		477	2651		490		518	2667
	432		478	2652		491		519	2667
	433		335	2612		492		521	2668
	434		471	2650		493		522	2668
	435		479	2652		494		523	2668
	436		480	2653		495		526	2669
	437		481	2653		496		524	2669
	438		482	2653		497		525	2669
	439		483	2654		498		520	2668
	440		484	2654		499		510	2663
	441		485	2654		500		536	2672
	442		551	2677		501		537	2672
	443		335, 337, 341	2612, 2616		502		538	2672
	444		335, 336	2612, 2618		503		528	2670
	445		486	2655		504		529	2670
	446		487	2655		505		531	2670
	447		488	2656		506		532	2671
	448		489	2656		507		530	2670
	450		491	2657		508		533	2671
	451		492	2657		509		534	2671
	452		493	2657		510		535	2671
	453		494	2658		511		539, 540	2672
	454		495	2658		512 (b), (c)		542	2673
	455		342	2617		513		543	2674
	456		408	2331		514		544	2674
	457		409	2331		515		545	2675
	458		410	2331		516		496	2659
	459		411	2332		517		497	2659
	460		2, 546, 547	2523, 2675, 2676		518		590	2688
	461		548	2676		519		2, 335	2523, 2612
	462		552	2677		521		490	2659
	463		553	2677		522		500	2660
	464		554	2678		523		501	2661
	465		555	2678		524		502	2661
	466		556	2678		525		503	2662
	467		557	2679		526		504	2662
	468		558	2679		527		573	2683
	469		559	2679		528		370	2682
	470		560	2679		529		571	2683
	471		561	2679		530		572	2683
	472		562	2680		531		574	2683
	473		563	2680		532		575	2683
	474		564	2680		533		576	2683
	475		565	2681		534		13	2531
	476		566	2681		535		14	2531
	477		567	2681		536		7	2531
	478		568	2681		537		28	7
						538		29	8
						539		580	2685
						540		582	2685
						541		583	2685
							1	604, 1152	2690, 2845

LOIS DU PARLEMENT DU CANADA—Suite.

55-56 VICTORIA, 1892 - Suite.					55-56 VICTORIA, 1892—Suite.				
LÉGISLATION ANTERIEURE.		REFONTE.			LÉGISLATION ANTERIEURE.		REFONTE.		
Ch.	Art.	Ch.	Art.	Page.	Ch.	Art.	Ch.	Art.	Page.
29	542	146	591	2688	29	603	146	699	2721
	543		592	2689		604		700, 701	2721,
	544		593	2689					2722
	545		594	2689		605		702	2722
	547		596	2689		606		703	2722
	548		597	2689		607		704	2723
	549		598	2689		608		843	2765
	551		1140	2841		609		844	2765
	552		646, 651, 652	2704,		610		845	2765
				2707		611		852, 853	2767
	553		584	2686		612		854, 892	2767,
	554		653	2707					2777
	555, par. 1, 2		585	2687		613		855, 859	2767,
	555, par. 3	148	36	2933					2769
	556	146	588	2688		614		847	2766
	557		665, 666	2711		615		859, 861	2769.
	558		654	2708					2769
	559		655	2708		616		855, 859, 862,	2767,
	560		656	2708					2769,
	561		657	2708					2770
	562		658	2709				863	2770
	563		659, 660	2709		617		860	2769
	564		661	2710		618		846	2765
	565		662	2710		619		864	2770
	566		663	2710		620		865	2770
	567		664	2711		621		866, 893	2771.
	568		667	2711					2778.
	569		629, 630, 631,	2696,		622		867	2771
				2697		623		868	2771
			632, 633,	2697		624		869, 850	2771,
			634, 635	2698					2766.
	570		636	2699		625		848	2766
	571		637	2699		626		850, 857, 858,	2768
	572		638	2699				1005	2806
	573		639	2700		627		849	2766
	574		640	2700		628		851	2766
	576		643	2703		629		898	2779
	577		668	2712		630		901	2779
	578		669	2712		631		905, 906, 907	2780
	579		670	2712					2781
	580		671	2712		632		908	2781
	581		672	2713		633		909	2781
	582		673, 674	2713		634		910, 911	2782
	583		675	2714		635		916	2784
	584		676, 677	2714		636		917	2784
	585		678	2715		637		918	2784
	586		679	2715		638		919	2784
	587		681	2716		639		920	2784
	588		680	2716		640		577, 888	2684,
	590		682, 683	2716,					2776
				2717		642		940	2789
	591		684	2717		643		874	2773
	592		685	2717		644		875	2773
	593		686	2718		645		876	2773
	594		687	2718		646		877	2773
	595		688, 689	2718		647		878	2773
	596		690	2718		648		879, 880, 881,	2774
	597		691	2719				882	2774
	598		692, 693,	2719		649	148	4, 5	2925,
			1100	2830					2926.
	599		694	2719		650	146	883	2775
	600		695	2720		651		884, 885, 886	2775
	601		696	2720		652		941	2789
	602		698	2721		653		894	2778

LOIS DU PARLEMENT DU CANADA—Suite.

55-56 VICTORIA, 1892—Suite.					55-56 VICTORIA, 1892—Suite.				
LÉGISLATION ANTERIEURE.		REFONTE.			LÉGISLATION ANTERIEURE.		REFONTE.		
Ch.	Art.	Ch.	Art.	Page.	Ch.	Art.	Ch.	Art.	Page.
29	654	146	895	2778	29	718	146	955	2792
	655		896	2778		719		956	2793
	656		899	2779		720	145	33	2519
	657		900	2779		721	146	957	2793
	658		897	2778		722		958	2793
	659		942	2789		723		889, 890	2776,
	660		943	2790					2777
	661		944	2790		724		891	2777
	662		921	2785		725		915	2783
	663		922	2785		726		914	2783
	664		923	2785		727		959	2793
	665		924	2785		728		960	2794
	666		925, 926	2785,		730		1008	2807
				2786		731		1009	2807
	667		927, 928, 929	2786,		732		962	2794
				2787		733		1004, 1006,	2806
	668		930, 931, 932,	2787				1007	2806
			933, 935,	2788		734		1010	2807
			936	2788		735		1011	2808
	669		934	2788		736		966	2795
	670		937	2788		737		967	2795
	671		938	2789		739		968	2796
	672		939	2789		740		969	2796
	674		946	2791		741		970	2796
	675		965	2795		742		1013	2808
	676		963, 964	2794			139	36	2405
				2795		743	146	1014	2808
	677		971	2796		744, par. 3, 4, 5		1016	2809
	678		972	2796		745		1017	2809
	679		974, 975	2797		746		1018, 1019,	2809
	681		995	2803				1020	2810
	682		996	2803		747		1021	2810
	683, par. 1		997	2804		748		1022	2810
	684		1002	2805		749		1023	2811
	685		1003	2805		750		1024	2811
	686		998	2804			139	36	2405
	688		1000	2805		751	146	1025	2811
	689		1001	2805		752		1120	2836
	690		978	2798		753		579	2685
	691		979	2798		754		599	2689
	692		980	2799		755		600	2690
	693		981	2799		756		601	2690
	694		982	2799		757		902	2780
	695	145	12	2513		758		903	2780
	696		32	2519		759		904	2780
	697	146	983	2799		761		603	2690
	698	145	8	2512		762		522	2759
	699		9	2512		763		823	2759
	700		10	2513		764		824	2760
	701		11	2513		766		826	2760
	704	146	987	2800		768		829	2762
	706		948	2791		769		830	2762
	707		988	2801		770		831	2762
	708		990	2801		771		832	2762
	709		991	2802		772		833	2762
	710		992, 488	2802,		773		834	2763
				26 6		774		835	2763
	711		949	2791		775		836	2763
	712		950	2791		776		837	2763
	713		951	2791		777		838	2764
	714		952	2792		778		839	2764
	715		954	2792		779		840	2764
	716		993	2802		780		841	2764
	717		994	2802		781		842	2764

LOIS DU PARLEMENT DU CANADA—*Suite.*

35-56 VICTORIA, 1892— <i>Suite.</i>					55-56 VICTORIA, 1892— <i>Suite.</i>				
LÉGISLATION ANTERIEURE.		REFONTE.			LÉGISLATION ANTERIEURE.		REFONTE.		
Ch.	Art.	Ch.	Art.	Page.	Ch.	Art.	Ch.	Art.	Page.
29	782	146	771	2745	29	851	146	716	2726
	783		773	2716		852		717	2726
	784, par. 1, 2		774, 775	2747		853		718	2727
	786		778	2748		854		719	2727
	787		780	2749		855		720	2727
	788		781	2749		856		721	2727
	791		784	2750		857		722	2728
	792		785	2751		858		726	2729
	793		786	2751		859		727	2730
	794		787	2751		860		728	2730
	795		788	2751		861		729	2730
	796		789	2751		862		730	2730
	797		790	2751		863		731	2730
	798		791	2751		865		733	2731
	799		792	2752		866		734	2731
	800		1130	2838		867		735	2731
	802		794	2752		868		736	2731
	803		795	2752		869		737	2731
	804		796	2752		870		738	2732
	805		1097	2829		871		770	2743
	807		799	2753		872		739, 740, 741	2732, 2733
	808		798, 772	2753, 2746		873		742	2733
	809		800	2753		874		743	2733
	810		802	2754		875		744	2734
	811		805	2755		876		745	2734
	812		806	2755		877		746	2734
	813		807	2755		878, par. 1		1097	2829
	814		808	2756		879		749	2735
	815		809	2756		880		750, 751	2736, 2737
	816		810	2756					
	817		811	2756		881		752	2738
	818		812	2756		882		753	2738
	819		813	2756		883		754	2739
	820		814, 1123	2757, 2836		884		755	2739
	821		815	2757		885		756	2739
	822		816	2757		886		1121	2836
	823		1139	2841		887		1122	2836
	824		817	2757		888		757	2740
	825		818	2757		889		1124	2836
	826		819	2758		890		1125	2837
	828		820, 821	2758		891		1131	2838
	829		801	2754		892		1126	2837
	830		803	2755		893		1096	2829
	831		804	2755		894		1128	2838
	833		1045	2816		895		1127	2838
	834		1046	2816		896		1129	2838
	835		1047	2817		897		758	2740
	836		1048	2817		898		759	2740
	837		1049	2817		899		760	2741
	838		1050	2818		900, par. 1		705	2723
	839		2 705	2523, 2723		900, par. 2		761	2741
	840		706	2723		900, par. 3		761	2741
	841		1142	2843		900, par. 4		762	2741
	842		707, 708, 709	2724,		900, par. 5		763	2741
	843		711	2725		900, par. 6		764	2742
	844		712	2725		900, par. 7		765	2742
	845		710	2725		900, par. 8		766	2742
	847		724	2729		900, par. 9		766	2742
	848		713	2726		900, par. 10		767	2742
	849		714	2726		900, par. 11		767	2742
	850		715	2726		900, par. 12		768	2745
						900, par. 13		1097	2829
						900, par. 14		1151	2845

55-56 VICTORIA, 1892— <i>Suite.</i>					55-56 VICTORIA, 1892— <i>Suite.</i>				
LÉGISLATION ANTÉRIEURE.		REFONTE.			LÉGISLATION ANTÉRIEURE.		REFONTE.		
Ch.	Art.	Ch.	Art.	Page.	Ch.	Art.	Ch.	Art.	Page.
29	900, par. 15	146	769	2743	29	955, par. 4	41	137	723
	901		747	2734		955, par. 5	147	62	2915
	902		1133, 1134	2839,			148	12	2928
	903		1137	2840		955, par. 6	147	50	2912
	904		1150	2844			146	1057	2820
	905		1134	2839		955, par. 7	147	43, par. 2	2909
	906		1138	2841			148	3	2925
	907		725	2720		955, par. 8	147	43, par. 1	2909
	908		607	2691		956	148	29	2931
	909		608	2661		959	146	748	2735
	910		1088	2827		960		1059	2820
	911		1089	2827		961		1034	2813
	912		1090	2828		962		1030	2812
	913		1091	2828		963		1031	2812
	914		1092	2828		964		1032	2812
	915		1093	2828		965		1033	2812
	916		1102, 1103,	2830		966		1076	2824
			1104, 1105,	2831		967		1077	2824
			1106	2832		968		1078	2825
	917		1094	2828		969		1079	2825
	918		1095	2829		970		1080	2825
	919		1108	2832		972		1082	2826
	920		1107	2832		973		1083	2826
	921		1109	2833		974		1026	2812
	922		1110	2833		975		1143	2843
	923		1111	2833		976		1144	2843
	924		1112	2833		977		1145	2843
	925		1101	2830		978		1146	2843
	926, par. 1		1087	2827		979		1147	2843
	926, par. 2		1113, 1114,	2834,		980		1148	2844
				2834		982		1152	2845
			1115, 1116	2834		983		8, 9	2830
	926, par. 3		1119	2835		Annexe I			
	926, par. 4		1086	2827		Form. A		Form. 9	2850
	926, par. 5		1118	2835		" B		" 10	2850
	928		1037	2814		" C		" 3	2846
	929		1038	2815		" D		" 4	2847
	930		1141	2843		" E		" 5	2847
	931		1027	2812		" F		" 6	2848
	932		1028	2812		" G		" 7	2848
	933		15	2531		" H		" 8	2849
	934		1029	2812		" I		" 2	2846
	935		1061	2821		" K		" 11	2851
	936		1062	2821		" L		" 12	2851
	937		1063	2821		" M		" 14	2853
	938		1064	2822		" N		" 15	2854
	939		1065	2822		" O		" 16	2855
	940		1066	2822		" P		" 17	2856
	941		1067	2822		" Q		" 18	2856
	942		1068	2822		" R		" 73	2897
	944		1070	2823		" S		" 19	2857
	945		1071	2823		" T		" 20	2858
	946		1072	2823		" U		" 21	2859
	947		1073	2823		" V		" 22	2860
	948		1074	2823		" W		" 23	2860
	949		1075	2823		" X		" 24	2861
	950		1051	2818		" Y		" 25	2861
	951		1052	2818		" Z		" 26	2862
	952		1053	2819		Annexe.			
	953		1054	2819		Form. AA		" 27	2863
	954		1055	2819		" DD		" 30	2865
	955, par. 1	147	42	2909		" EE		" 63	2891
	955, par. 2	41	137	723		" FF		" 64	2892
	955, par. 3	146	1056	2819					

